

LUKAVEST Hardener

Beschreibung

Kaltaushärtende Flüssigkeit durch Eintauchen.

Verwendung

Für Duplikatmodelle bei der Verblendung in der Skeletttechnik.

Vorteile

Einfach zu verwenden, wird gebrauchsfertig geliefert und muss nicht verdünnt werden.
keine Verdünnung erforderlich.
- Trocknet innerhalb weniger Minuten.
- Es ist eine saubere und wirtschaftliche Alternative zum herkömmlichen Wachsverfahren.
- LUKAVest Hardener dringt in die Oberfläche des Modells ein, wirkt wie ein Bindemittel und hinterlässt die gesamte Oberfläche gehärtet, was ein mögliches Ablösen von Beschichtungsresten verhindert.

Anwendung

Füllen Sie einen Kunststoff- oder Metallbehälter (oder ein anderes alkoholbeständiges Material) mit einer Produktmenge, die eine Mindesthöhe von 10 cm abdeckt.

Trocknen Sie zunächst die Duplikatmodelle in der Beschichtung bei einer Temperatur von 220 - 240 °C für 30 - 40 min gemäß den Anweisungen des Beschichtungsherstellers.

Nach Beendigung des Trocknungsvorgangs tauchen Sie das heiße Modell in den Behälter mit LUKAVest Hardener und halten es für 3 Sekunden eingetaucht. Wenn eine dickere und damit härtere Beschichtung gewünscht wird, wiederholen Sie den Vorgang für weitere 3 Sekunden.

Wenn eine leicht haftende Oberfläche gewünscht wird, um die spätere Anpassung des Wachses an das Modell zu erleichtern, empfiehlt es sich, LUKAVest Hardener mit einem Pinsel in ein oder zwei Schichten aufzutragen, sobald das Modell vollständig abgekühlt ist.

Lassen Sie das Modell an der Luft trocknen, bis es abgekühlt ist.

Vorsichtsmaßnahmen .

1.VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH

LUKAVest Hardener ist für den „kalten“ Gebrauch bestimmt und darf NIEMALS erwärmt werden. TECHNODUR ist ein brennbares Produkt und muss daher mit den für diese Art von Produkt üblichen Vorsichtsmaßnahmen behandelt werden (siehe Sicherheitsdatenblatt). Wählen Sie einen Ort, der von Wärmequellen und Flammen (Öfen oder Feuerzeugen) entfernt ist.

Nach jedem Gebrauch den Behälter abdecken, um die Verdunstung des Lösungsmittels zu vermeiden. Eine übermäßige Verdunstung des Lösungsmittels kann zu einer Sedimentation der darin enthaltenen Harze führen, wodurch zu dicke Modelle entstehen. In diesem Fall muss das Produkt durch ein neues ersetzt werden.

2.SICHERHEITSVORKEHRUNGEN:

Reizendes und entflammbares Produkt.
Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
Das Produkt in gut belüfteten Räumen handhaben.
Dieses Produkt sollte nur von qualifiziertem Personal gehandhabt werden. Bei Verschlucken des Produkts ist ein Arzt aufzusuchen. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Sicherheitsdatenblatt des Produkts.

Lagerung und Haltbarkeit

Die Haltbarkeit des Produkts beträgt 3 Jahre, wenn die Lagerungshinweise beachtet werden.
Das Produkt sollte in seiner Verpackung und in einer kühlen Umgebung aufbewahrt werden.

Abpackungen

2799H	1000 ml. Flasche
2799H-50	5000 ml. Kanister



Lukadent GmbH
Felsenbergweg 2
71701 Schwieberdingen
07150 32955
sales@lukadent.de
www.lukadent.de

LUKAVEST Hardener

Descripción

Líquido endurecedor en frío por inmersión.

Utilización

Para modelos duplicados en revestimiento en la técnica de esqueléticos.

Ventajas

Fácil de usar, se suministra listo para usar y no es necesario diluirlo.

No requiere dilución.

- Seca en pocos minutos.

- Es una alternativa limpia y económica al proceso de encerado convencional.

- LUKAVest Hardener penetra en la superficie del modelo, actúa como aglutinante y deja toda la superficie endurecida, evitando que se desprenda cualquier residuo de revestimiento.

Modo de empleo

Llenar un recipiente de plástico o metálico (o cualquier material resistente al alcohol) con una cantidad de producto que cubra una altura mínima de 10 cm.

Secar primeramente los modelos duplicados en revestimiento a una temperatura de 220 - 240 °C durante 30 - 40 min según instrucciones del fabricante del revestimiento.

Acabado el proceso de secado, sumergir el modelo caliente en el recipiente con LUKAVest Hardener y mantenerlo sumergido por un periodo de 3 segundos. En caso de desear una capa más gruesa y por tanto más dura repetir por otros 3 segundos más.

Si se desea una superficie ligeramente adherente para facilitar la posterior adaptación de la cera sobre el modelo, se recomienda aplicar LUKAVest Hardener con un pincel una o dos capas, una vez el modelo se haya enfriado completamente.

Dejar secar el modelo al aire libre hasta que el modelo se enfríe.

Precauciones .

1.- PRECAUCIONES DE USO:

LUKAVest Hardener está preparado para ser utilizado en "frío", no debe ser NUNCA calentado. LUKAVest Hardener es un producto inflamable y debe por tanto tratarse con las precauciones habituales de este tipo de productos (ver hoja de seguridad). Elegir un sitio alejado de fuentes de calor y llamas (hornos o mecheros). Después de cada uso, tapar el recipiente para evitar la evaporación del disolvente. Una evaporación excesiva del disolvente puede provocar una sedimentación de las resinas que incorpora provocando modelos con espesores excesivos. En tal caso sustituir el producto por nuevo.

2.- PRECAUCIONES DE SEGURIDAD:

Producto irritante e inflamable

Guardar fuera del alcance de los niños.

Manipular el producto en locales bien ventilados.

La manipulación de este producto debe efectuarse únicamente por personal cualificado.

En caso de ingestión del producto consultar un médico.

Para más información, consultar la hoja de seguridad del producto.

Almacenaje y caducidad

La caducidad del producto es de 3 años, respetando las instrucciones de conservación.

Se debe conservar el producto dentro de su embalaje y en un ambiente fresco.

Presentación

2799H 1000 ml. Botella

2799H-50 5000 ml. Bidón



Lukadent GmbH
Felsenbergweg 2
71701 Schwieberdingen
07150 32955
sales@lukadent.de
www.lukadent.de

LUKAVEST Hardener

Description

Cold-dipping hardener liquid.

Uses

For investment duplicated models in Cr-Co technique.

Advantages

Easy to use, supplied ready to use and does not need to be diluted. No dilution required.

- Dries within a few minutes.
- It is a clean and economical alternative to the conventional waxing process.
- LUKAVest Hardner penetrates the surface of the model, acts as a binder and leaves the entire surface hardened, preventing any coating residue from coming off.

Working instructions

Fill a plastic or metallic receptacle (or one made by any alcohol resistant material) with an amount of product that covers a minimum high of 10 cm.

First of all, dry the duplicated investment models at 220-240 °C for 30-40 minutes following the instructions of the investment manufacturer

Once finished the drying process, dip the hot model in the receptacle with LUKVest Hardner and maintain for 3 seconds. If you want a thicker and harder coating repeat for 3 more seconds.

If an adherent surface is needed, to make easier therefore the later adaptation of the wax on the model, you can paint with a brush (1 or 2 layer) when the model had get cold.

Let dry the model outdoors until it cools off.

Cautions

1.- USE CAUTIONS:

LUKAVest Hardner is prepared to be used cold, NEVER hot. LUKAVest Hardneris a flammable product and it must be used with the habitual precautions of this type of products (see the security sheet). Choose a place away from heat sources and naked flames (furnaces or burners)

After each use, cover the container to avoid the evaporation of the dissolvent. An excessive evaporation of the dissolvent can cause the sedimentation of the incorporated resin causing models with excessive thickness. In such case, replace the product by a new one.

2.- SAFETY CAUTIONS:

Irritant and flammable product.

Keep away from children.

Handle the product in a well-ventilated place.

The handling of this product has to be done only by qualified people In the event of ingestion, consult a doctor.

For further information, see the safety data sheet for the product.

Storage and expiry

The stability of the product is 3 years (respecting the storage conditions)

Keep the product in his package and in a cool place.

Supply

2799H 1000 ml. Botella

2799H-50 5000 ml. Bidón

LUKAVEST Hardener**Description**

Liquide durcisseur à froid par immersion.

Utilisation

Pour les modèles de duplication en revêtement pour la technique des prothèses squelettées.

Avantages

Facile à utiliser, est livré prêt à l'emploi et ne doit pas être dilué.

Aucune dilution n'est nécessaire.

- Sèche en quelques minutes.
- C'est une alternative propre et économique à la cire traditionnelle.
- LUKAVest Hardner pénètre dans la surface du modèle, agit comme un liant et laisse toute la surface durcie, ce qui empêche un éventuel décollement des restes de revêtement.

Mode d'emploi

Remplir un récipient métallique ou en plastique (ou tout autre matériau résistant à l'alcool) avec une quantité de produit couvrant une hauteur minimale de 10 cm.

Sécher tout d'abord les modèles doublés en revêtement à une température de 220- 240°C pendant 30 -40 minutes, conformément aux instructions du fabricant du revêtement.

Une fois le processus de séchage terminé, plonger le modèle chaud dans le récipient avec LUKAVest Hardner et le maintenir immergé pendant 3 secondes. Si l'on souhaite une couche plus épaisse et, par conséquent, plus dure, répéter l'opération pendant 3 secondes de plus.

Pour une légèrement adhérente superficie, ce qui facilite l'adaptation ultérieure de la cire sur le modèle, peindre avec un pinceau (1 -2 chapeaux) avec le modèle froid

Laisser sécher le modèle à l'air jusqu'à son refroidissement complet.

Précautions**1.- PRÉCAUTIONS D' USAGE:**

LUKAVest Hardner est préparé pour être utilisé « à froid », il ne faut donc JAMAIS le chauffer. LUKAVest Hardner est un produit inflammable et doit être traité par conséquent avec les précautions habituelles à ce type de produits (voir feuille de sécurité). Choisir un endroit éloigné des sources de chaleur et des flammes (fours ou briquets).

Après chaque utilisation, couvrir le récipient pour éviter l'évaporation du dissolvant.

Une évaporation excessive du dissolvant peut causer une sédimentation des résines qui l'intègrent et provoquer de ce fait des épaisseurs excessives. Dans ce cas, remplacer le produit par du produit neuf.

2.- PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ:

Produit très inflammable et irritant

Ne pas laisser à la portée des enfants

Manipuler le produit dans une pièce aérée.

La manipulation de ce produit doit être effectuée uniquement par du personnel qualifiée

En cas d'ingestion du produit, ou d'un contact avec les yeux, veuillez consulter un médecin.

Stockage et date limite d'utilisation.

Stabilité du produit: de 3 ans (selon le respect des instructions de conservation).

Stockage: Conserver le produit fermé dans son emballage d'origine dans un endroit sec à l'abri de l'humidité.

Conditionnement

2799H 1000 ml. Botella

2799H-50 5000 ml. Bidón



Lukadent GmbH
Felsenbergweg 2
71701 Schwieberdingen
07150 32955
sales@lukadent.de
www.lukadent.de

LUKAVEST Hardener**Descrizione**

Liquido indurente per immersione.

Uso

Per modelli duplicati in rivestimento con la tecnica scheletrata.

Vantaggi

Facile da usare, è pronto all'uso e non deve essere diluito.

Non è necessaria alcuna diluizione.

- Si asciuga in pochi minuti.

- È un'alternativa pulita ed economica alla cera tradizionale.

- LUKAVest Hardner penetra nella superficie del modello, agisce come legante e lascia l'intera superficie indurita, impedendo che il rivestimento rimanente si stacchi.

Istruzioni per l'uso

Riempire un recipiente metallico o di plastica (o di qualsiasi altro materiale resistente all'alcol) con una quantità di prodotto sufficiente a raggiungere un'altezza di almeno 10 cm.

In primo luogo, essiccare i modelli duplicati in rivestimento a una temperatura di 220 – 240 °C per 30 -40 min, seguendo le istruzioni per l'uso del rivestimento.

Alla fine del processo di essiccazione, immergere il modello caldo nel recipiente contenente il LUKAVest Hardner e tenerlo immerso per 3 secondi. Se si desidera avere uno strato più spesso e quindi più duro, immergerlo per altri 3 secondi.

Se si desidera una superficie leggermente aderente per facilitare il successivo adattamento della cera sul modello, si raccomanda di stendere uno o due strati di LUKAVest Hardner con un pennello quando il modello si sarà raffreddato completamente

Fare asciugare il modello all'aria finché non diventa freddo.

Precauzioni**1.- PRECAUZIONI PER L'USO:**

LUKAVest Hardner è stato elaborato per l'uso "a freddo", non deve MAI essere scaldato. LUKAVest Hardner è un prodotto infiammabile e perciò va trattato con le dovute precauzioni normalmente adottate per i prodotti di questo tipo (vedere le norme antinfortunistiche). Per l'uso, scegliere un luogo lontano da fonti di calore e di fiamma (forni o accenditori).

Dopo ogni uso, tappare il recipiente per evitare l'evaporazione del solvente.

Un'eccessiva evaporazione del solvente può causare la sedimentazione delle resine contenute nel prodotto, cosa che farebbe ottenere modelli con spessori eccessivi. In tal caso, utilizzare dell'altro prodotto.

2.- PRECAUZIONI DI SICUREZZA:

Prodotto infiammabile e irritante.

Conservare lontano dai bambini

Manipolare in locali ben ventilati per personali qualificati

In caso di ingestione, consultare un medico

Per ulteriori informazioni, vedere la scheda dei dati di sicurezza

Conservazione e scadenza

La stabilità del prodotto è di 3 anni (se si rispettano le istruzioni per la conservazione)

Va conservato in luogo fresco.

Confezioni

2799H 1000 ml. Botella

2799H-50 5000 ml. Bidón



Lukadent GmbH
Felsenbergweg 2
71701 Schwieberdingen
07150 32955
sales@lukadent.de
www.lukadent.de